

---

## **Protokoll**

### **über die Gemeindeversammlung vom 01.12.2025**

---

Ort: Steigwiessaal  
Beginn: 20:00 Uhr  
Ende: 22:15 Uhr  
Protokollart: Beschlussprotokoll

---

Anwesend: 141 Stimmberechtigte (von 1713 Stimmberechtigten)  
Vorsitz: Martin Lips  
Protokoll: Roger Suter, Gemeindeschreiber

### **Formelles**

- Die Versammlung wurde ordnungsgemäss vier Wochen vorher unter Bekanntgabe der Traktanden einberufen.
- Der Beleuchtende Bericht lag während zwei Wochen vor der Versammlung auf und konnte (auch auf der Homepage) eingesehen werden.


### **Stimmenzähler**

Als Stimmenzähler werden vorgeschlagen und durch die Versammlung gewählt:

- Dudus Emin, Jg. 1998, Rorbas
- Keller Bruno, Jg. 1955, Rorbas

### **Traktandenliste**

Die Traktandenliste wird genehmigt. Sie lautet:

1. Budget 2026
  2. Kanalisationssanierungen 2026 – 2031. Rahmenkredit von CHF 600'000
  3. Umgestaltung / Aufwertung Dorfplatz. Verpflichtungskredit von CHF 786'000
- 

4. Sanierung Kirchgasse, Etappe Ost. Fahrbahnpflasterung in Naturstein. Verpflichtungskredit von CHF 423'000
5. Anfragen nach § 17 GG

### **9.0.2.**

#### **Budget 2026 Politische Gemeinde**

---

##### **I. Antrag des Gemeinderats**

Dem Budget 2026 des Politischen Gutes wird wie folgt zugestimmt:

##### **Erfolgsrechnung**

- a) mit CHF 16'983'940 Aufwand und CHF 15'013'010 Ertrag (ohne ordentliche Steuern Rechnungsjahr) und demzufolge einem zu deckendem Aufwandüberschuss von CHF 1'970'930;
- b) der Erhebung von 38 Steuerprozenten (basierend auf einem einfachen Gemeindesteuerertrag [100 %] von CHF 5'215'789), was einen Ertrag von CHF 1'982'000 ergibt;
- c) und schliesslich der Zuweisung des daraus resultierenden Ertragsüberschusses von CHF 11'070 in den Bilanzüberschuss.

##### **Investitionsrechnung**

- a) im Verwaltungsvermögen mit CHF 5'123'000 Ausgaben und CHF 184'000 Einnahmen und somit Nettoinvestitionen von CHF 4'939'000;
- b) im Finanzvermögen mit keinen Ausgaben und keinen Einnahmen.

##### **II. Abschied der Rechnungsprüfungskommission**

Die Rechnungsprüfungskommission beantragt, das Budget 2026 der Politischen Gemeinde Rorbas entsprechend dem Antrag des Gemeinderats zu genehmigen.

---

##### **III. Die Gemeindeversammlung beschliesst einstimmig bei 1 Enthaltung:**

1. Dem Budget 2026 des Politischen Gutes wird wie folgt zugestimmt:

##### **Erfolgsrechnung**

- a) mit CHF 16'983'940 Aufwand und CHF 15'013'010 Ertrag (ohne ordentliche Steuern Rechnungsjahr) und demzufolge einem zu deckendem Aufwandüberschuss von CHF 1'970'930;
- b) der Erhebung von 38 Steuerprozenten (basierend auf einem einfachen Gemeindesteuerertrag [100 %] von CHF 5'215'789), was einen Ertrag von CHF 1'982'000 ergibt;

- c) und schliesslich der Zuweisung des daraus resultierenden Ertragsüberschusses von CHF 11'070 in den Bilanzüberschuss.

**Investitionsrechnung**

- a) im Verwaltungsvermögen mit CHF 5'123'000 Ausgaben und CHF 184'000 Einnahmen und somit Nettoinvestitionen von CHF 4'939'000;
  - b) im Finanzvermögen mit keinen Ausgaben und keinen Einnahmen.
2. Mitteilung durch Protokollauszug per E-Mail an:  
- Finanzabteilung (markus.hausherr@rorbas.ch)
-

**6.3.0.**

**Kanalisationssanierungen 2026 – 2031. Rahmenkredit von CHF 600'000**

---

**I. Antrag des Gemeinderats**

1. Für die Sanierung des Gemeindekanalisationsnetzes für die Jahre 2026 – 2031 wird ein Rahmenkredit von 600'000 Franken bewilligt.
2. Die Zuständigkeit für die Aufteilung des Betrags in die einzelnen Objektkredite wird an den Gemeinderat übertragen.

**II. Abschied der Rechnungsprüfungskommission**

Die Rechnungsprüfungskommission empfiehlt, dem Antrag des Gemeinderats zuzustimmen.

---

**III. Die Gemeindeversammlung beschliesst einstimmig:**

1. Für die Sanierung des Gemeindekanalisationsnetzes für die Jahre 2026 – 2031 wird ein Rahmenkredit von 600'000 Franken bewilligt.
  2. Die Zuständigkeit für die Aufteilung des Betrags in die einzelnen Objektkredite wird an den Gemeinderat übertragen.
  3. Mitteilung durch Protokollauszug per E-Mail an:
    - Gemeinderat Stephan Strässle, zum Vollzug (stephan.straessle@rorbas.ch)
    - Dominik Gjinoski, Tiefbausekretariat, zur Information (dominik.gjinoski@rorbas.ch)
    - Finanzabteilung (markus.hausherr@rorbas.ch)
- 



#### **7.4.4.**

#### **Umgestaltung / Aufwertung Dorfplatz. Verpflichtungskredit von CHF 786'000**

---

##### **I. Antrag des Gemeinderats**

Für die Sanierung/Aufwertung des Dorfplatzes wird ein Verpflichtungskredit von CHF 786'000 bewilligt. Der Kredit erhöht oder vermindert sich entsprechend des Baupreisindex zwischen der Aufstellung des Kostenvoranschlags (Preisbasis Juli 2025) und der Bauausführung.

##### **II. Abschied der Rechnungsprüfungskommission**

Die Rechnungsprüfungskommission empfiehlt die Ablehnung des Antrags des Gemeinderats.

---

##### **III. Die Gemeindeversammlung beschliesst mit 38 Ja- zu 81 Nein-Stimmen:**

1. Der Verpflichtungskredit von CHF 786'000 für die Sanierung/Aufwertung des Dorfplatzes wird abgelehnt.
2. Mitteilung durch Protokollauszug per E-Mail an:
  - Finanzabteilung (markus.hausherr@rorbas.ch)
  - Landschaftsarchitektur Nuzzi GmbH, Embrach (r.nuzzi@la-nu.ch)

Der nachfolgende Antrag aus der Versammlung, den Beschluss der Urnenabstimmung zu unterstellen, erhält nur 42 von erforderlichen 47 Stimmen (1/3 der Anwesenden Stimmberechtigten). Der Antrag gilt folglich als abgelehnt.

---





**7.3.2.**

**Sanierung Kirchgasse, Etappe Ost. Fahrbahnpflasterung in Naturstein. Verpflichtungskredit von CHF 423'000**

---

**I. Antrag des Gemeinderats**

Für die Pflasterung der Fahrbahnen mit Naturstein, Granit hell (Portugal), statt in Asphalt/Beton, wird als neue Ausgabe ein Verpflichtungskredit von CHF 423'000 bewilligt.

**II. Abschied der Rechnungsprüfungskommission**

Die Rechnungsprüfungskommission empfiehlt die Ablehnung des Antrags des Gemeinderats.

---

**III. Die Gemeindeversammlung beschliesst mit 34 Ja- zu 91 Nein-Stimmen:**

1. Der Kredit von CHF 423'000 für die Pflasterung der Fahrbahnen mit Naturstein, Granit hell (Portugal), statt in Asphalt/Beton, wird abgelehnt.
  2. Mitteilung durch Protokollauszug per E-Mail an:
    - Finanzabteilung (markus.hausherr@rorbas.ch)
- 



**0.7.6.****Anfragen nach § 17 Gemeindegesetz**

---

**I. Sachverhalt**

Die Stimmberechtigten können gemäss § 17 Gemeindegesetz (GG) über Angelegenheiten der Gemeinde von allgemeinem Interesse Anfragen einreichen und deren Beantwortung in der Gemeindeversammlung verlangen. Sie richten die Anfrage schriftlich an den Gemeindevorstand.

Anfragen, die spätestens zehn Arbeitstage vor einer Versammlung eingereicht werden, beantwortet der Gemeindevorstand spätestens einen Tag vor dieser Versammlung schriftlich.


In der Versammlung werden die Anfrage und die Antwort bekannt gegeben. Die anfragende Person kann zur Antwort Stellung nehmen. Die Versammlung kann beschliessen, dass eine Diskussion stattfindet.

**II. Erwägungen**

Der Versammlungsleiter stellt fest, dass keine Anfrage nach § 17 GG eingegangen ist.

---

**Der Versammlung wird zur Kenntnis gebracht, dass**

- Einwände gegen die Versammlungsführung noch an der heutigen Versammlung vorzubringen sind;
  - Rekurse, gestützt auf § 19 Abs. 1 VRG innerhalb von 30 Tagen nach der Publikation an den Bezirksrat Bülach zu richten sind;
  - sowie Rekurse gegen einen der gefassten Beschlüsse wegen Verletzung von Vorschriften über die politischen Rechte und ihre Ausübung innert 5 Tagen, von der Veröffentlichung an gerechnet, schriftlich beim Bezirksrat Bülach einzureichen sind.
- 




**Feststellungen zuhanden des Protokolls**

Die Versammlungsführung wird nicht beanstandet.

Rorbas, 3. Dezember 2025

Der Protokollführer:



Roger Suter  
Gemeindeschreiber

**Die Richtigkeit bezeugen:**

Rorbas, 3. Dezember 2025



Martin Lips  
Gemeindepräsident



Roger Suter  
Gemeindeschreiber